JAARGANG No. 8372 — ZATERDAG 2 FEBRUARI 1952 — VIER PAGINA'S

AMIGOE DI CURAÇAO

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Abonn.-prijs Curaçao en Bonaire ƒ 2.50, Aruba, Suriname, Bovenwinden ƒ 2.50. — Buitenland ƒ 3.— per maand (bij vooruitbet.).
Kantoor: Conscientiesteeg 27—29. Telefoon: Redactie 3858 — Administratie 3550.
Uitgave N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao.
Hoofdredacteur Ad. Versnay.

[Fr]anse regering eenstemmig tegen opname van Duitsland in Atlantisch pact

Engeland betuigde instemming

[Pa]rijs — De Franse regering heeft eenstemmig besloten zich te [ver]zetten tegen de opneming van West-Duitsland in het Atlantische [pact,] zo wordt in gewoonlijk betrouwbare diplomatieke kringen ver[nomen].

[Tr]uman had zulks in een per[soonl]ijke brief aan Acheson me[degede]eld. Eden had bij zijn be[spreki]ng met Schuman beves[tigd] dat Engeland in het huidige [tijdsbe]stek tegen de opneming [van West-]Duitsland is. In gewoonlijk [betrouwbare] kringen wordt ver[wacht], dat Eden en Schuman het [eens] zijn geworden, dat Frankrijk [en En]geland op de conferentie te [Lissab]on zich tegen opneming, [althans] voorlopig, van West[-Duits]land zullen verzetten. Eden [zal e]r ook ten volle van over[tuigd] zijn geraakt, dat Frankrijks [stand]punt ten aanzien van het Saar[gebied] niet veranderd is door de [benoe]ming van een ambassadeur [in het] Saar.

[Fra]nkrijk, aldus Reuter, is dus [duide]lijk van de steun van En[geland] verzekerd inzake mogelij[ke W]est-Duitse aanspraken op [de oplossi]ng van de Saarkwestie als [voorw]aarde tot de Duitse deel[name] aan het Europese leger.

[NI]EUW SAAR-CONFLICT.

[Saa]rbrücken — De Saarlanders [verw]achten een nieuwe storm [van] protest uit West-Duitsland [na h]et ondertekenen van een [acco]rd inzake de sociale verzeke[ring] tussen de Saar en Italië. De [minist]er van Saarland, Hoffmann, [heeft] met machtiging van Frank[rijk] het accoord ondertekend. [Gisteravond] heeft Adenauer [Frank]rijk beschuldigd van het [schend]en van de overeenkomst [betre]ffende de Saar en van po[gingen] om het rijke Saarland tot [een] onafhankelijke staat te ma[ken].

aan beide kanten wacht tot de ander het eerst handelt. Er zijn nog geen tekenen, aldus deze functionarissen, dat de Amerikaanse of de Britse regering van plan is zich er mee te bemoeien om te trachten tot een oplossing te komen.

De vereniging van oud-Saarlanders in West-Duitsland wil Zondag een demonstratie houden te Wadmohr aan de grens van de Saar, waarop, naar vernomen wordt, leden van alle Duitse partijen het woord zullen voeren.

Britse en Amerikaanse functionarissen zijn bang, dat het West-Duitse parlement het Adenauer onmogelijk zal maken voort te gaan met het plan voor een Europees leger, als er niet iets gebeurt, dat de spanning in de Saarkwestie vermindert voordat Donderdag in de Bondsdag het defensiedebat begint.

De „Duitse Partij" en de „Vrije Democratische Partij", die deel uitmaken van Adenauers coalitiekabinet hebben te kennen gegeven, dat voorwaarde voor een Duitse defensiebijdrage het houden van vrije verkiezingen in de Saar is. De Duitse regering heeft medegedeeld, dat zij steeds bereid is om met Frankrijk de Saarkwestie te bespreken, maar dat het initiatief van Frankrijk moet uitgaan.

Defensie-besprekingen met Duitsland.

Washington — Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft bevestigd, dat er regelingen getroffen zijn voor een vergadering van de ministers van buitenlandse zaken van de Verenigde Staten, Engeland en Frankrijk en Adenauer, op 13 en 14 Februari te Londen. Er zou gesproken worden over de rol van Duitsland in de defensie van het Westen.

Zenuwenoorlog.

[Parijs] — Britse en Franse func[tionariss]en te Bonn noemden het [Frans-]Duitse geschil over de Saar [een] op de proef stellen van el[kaars] zenuwen, waarbij men

Bonn. — Erich Ollenhauer, plaatsvervangend leider van de Westduitse socialisten, heeft tegenover het officiële voorlichtingsbureau van de partij verklaard, dat zijn partij bij het parlementaire debat op 7 en 8 Februari aanstaande zich zou uitspreken tegen elke Duitse bijdrage aan de defensie op dit tijdstip. Wanneer kanselier Adenauer op zijn standpunt bleef staan, zou er geen basis zijn voor samenwerking tussen regering en oppositie.

In Pan Moen Djon worden voorstellen over en weer gekaatst

Tokio. — In de commissie voor een wapenstilstand in Korea hebben de Noordelijken voorgesteld, dat drie toevoerhavens achter de linies van beide partijen zouden worden gecontroleerd, terwijl de Verbondenen er twaalf voorstelden.

De Verbondenen stelden voor neutrale waarnemers te betrekken uit Zwitserland, Zweden en Noorwegen. De Noordelijken noemden geen landen. Zij hebben niet geantwoord op het voorstel om een nieuwe subcommissie te vormen, die het agendapunt „aanbevelingen aan de nieuwe regeringen" zou bespreken.

Fauré naar Lissabon

Parijs. — De Franse premier, Fauré, zal de Franse delegatie leiden op de conferentie van de Noordatlantische Verdrags-organisatie (NAVO) te Lissabon.

Atlantisch Opperbevel

Londen. — Naar de „Times" meldt, heeft admiraal McCormick schout-bij-nacht Gato Glover van de Amerikaanse marine tot zijn stafchef benoemd. Op een persconferentie zeide Mc Cormick, dat hij zelf het bevel zou voeren in het Westen en de Engelse admiraal Creasy in het Oosten van de Atlantische Oceaan. Hij verwachtte, dat een apart ondercommando zal worden ingesteld voor de Canadese wateren onder een Canadese admiraal.

VERLOREN SCHAAP KEERDE TERUG

Londen. — Istran Balogh, een priester en geexcommuniceerd leider der communistische „patriotische priesters" beweging in Hongarije heeft, naar Radio Vaticano berichtte, zich met de Katholieke Kerk verzoend en is in eer hersteld. De geestelijke heeft „uitdrukking gegeven aan zijn gehoorzaamheid aan de Kerk en heeft de vrede hersteld", tengevolge waarvan de kerkelijke straffen, die hem getroffen hadden, werden opgeheven.

De radio deelde mee, dat Pater Balogh thans pastoor is van de parochie van Kamence.



ONTPLOFFING TE SAIGON — Zoals de afwezigheid van Gen. de Lattre de Tassigny de krijgskans van de Roden in Indochina tegen de Roden deed keren, zo deden de berichten over zijn ziekte en dood het vuur van hunverzet onmiddellijk weer oplaaien. In het Noorden gingen zij geten waren: geluiden van ontploffingen, waarvan hier de gevolgen te zien zijn voor het Stadhuis. Acht personen verloren hierbij het leven.

[M]aher Pasja loodst Egypte geleidelijk in richting van compromis

[Ca]iro — Volgens A.F.P. heeft Maher Pasja het ministerie van buitenlandse zaken verzocht een nota op te stellen, waarin de verschillende fasen van de Brits-Egyptische onderhandelingen worden weer[gegeven].

[Het blad] „Al Misri" zal de pre[mier] zelf het contact met de diplo[matieke] vertegenwoordigers van [de Verenigde] Staten, Engeland, [Frank]rijk en Turkije onderhou[den]. Het blad is van mening, dat [Engel]and en de andere Westerse [landen] Egypte en de Arabische [landen] nieuwe voorstellen zullen [doen].

[Met] de leden van het Nationale [Front], dat de nieuwe regering [steunt], waarin alle politieke [partijen] vertegenwoordigd zijn, is [een] adviserende raad gevormd, [die] de premier zal bijstaan.

[B]RITSE VERSTERKINGEN.

[Ca]iro — Vrijdag zijn er ook ver[sterkingen] voor de landmacht [aange]komen. Op het ogenblik [zijn er] nog ruim 1000 Egyptenaren [in dienst]. Vrijdag waren de telefoon[verbindingen] tussen het Britse [hoofd]kwartier in Ismailia en Cai[ro weer] in gebruik. Een Britse [woordvoerd]er woordvoerder te Ismai[lia heeft] verklaard niet te gelo[ven], het doenlijk zou zijn de [depots] naar veiliger gebie[den] te verplaatsen.

Uit Nicosia op Cyprus wordt gemeld, dat Vrijdag twee Britse vrachtschepen met Britse soldaten en arbeiders van Cyprus, militaire voertuigen, lichte tanks en voedselvoorraden uit Famagusta naar de kanaalzone vertrokken.

Tot dusverre zijn er 1600 Cyperse arbeiders, die zich vrijwillig gemeld hebben om naar de kanaalzone te gaan om de Egyptische arbeiders te vervangen. In de afgelopen twee dagen zijn twee korvetten met versterkingen en militaire voorraden naar de kanaalzone vertrokken. In havenkringen wordt verwacht, dat de Britse vlootstrijdkrachten, die sedert Maandag in de haven van Lacarna gereed liggen, Zondag zullen vertrekken. De bestemming is niet bekend. De strijdkrachten bestaan uit het vliegdekschip „Ocean", de kruiser „Euryalus" en vijf torpedobootjagers.

Symbolische samenwerking?

Het Britse ministerie van buitenlandse zaken heeft bekend gemaakt, dat Egypte brandweermateriaal gevraagd heeft ter vervanging van de bij de onlusten verloren gegane uitrusting. De regering heeft besloten zes grote en twaalf kleinere brandspuiten op aanhangwagens te leveren.

Recht tot het hart

[Er] bestaat geen groter ver[schil] dan de gierigaard. Hij [wil] zijn leven aan het ver[garen] van datgene, waarvan hij [nooit] wil genieten.

het nieuws van vandaag

Men moet de stijl van een John de Pool, de schrijver, van „Curazao que se va", bezitten om te kunnen schrijven over de „Awasa", zoals dat oude plein dat verdiende. Voor de weinigen, die het nog niet weten, zij hier gezegd dat met die naam het moderne Brionpein bedoeld is. Dat oude waterfront, waartegen het zoute water heel wat verder en meer onbelemmerd op drong dan thans het geval is, was dermate doortrokken van de oude, gemoedelijke, goede Curaçaosche geest, dat slechts een geboren Curaçaoënaar, die bovendien een geboren verteller was, het naar waarheid op papier kon vastleggen.

Intussen is ook de „Awasa" een stuk van een „Curazao que se va" en de naamsverandering in het moderner, het nuchterder „Brionplein" is daarvan een niet weinig karakteristiek symbool: Karakteristiek ook is het feit, dat de eerste naam in de volksmond zijn formulering vond, terwijl de tweede werd geboren in de ambtelijke sfeer van het Gouvernementskantoor.

Het begon met het hotel Americano, dat een balcon pardoes met zijn dikke poten over de stoep heenzette: een balcon dat om zijn uniek uitzicht de vaste pleisterplaats van toeristen werd en zo over geheel de wereld bekendheid kreeg. De Gasmaatschappij volgde met een creatie van architect Werner, die met zijn horizontale lijnen het oude gelaat van de Awasa een radicale verandering deed ondergaan. In 1938 wierp het paleis van de Bisschop zijn „masker" van getralied latwerk af om plaats te maken voor de gevel van Guido Vetter, die moeite genoeg had om de schoonheidscommissie tot aanvaarden, van zijn ontwerp te bewegen. Wij zijn er echter wel zeker van, dat de duizenden die dagelijks over dit plein passeren blij zijn, dat de commissie in deze bezweken is.

West End verrees aan de Zuidzijde van het plein naast een rasecht en prachtig Curaçaos landhuis, West End dat tentijde van zijn geboorte, toen we allen van wege de oorlog zeer militair van geest waren, met de Maginotlinie vergeleken werd. Ook de oude muziektent verdween om plaats te maken voor een moderne tempel ter ere van de Muze en haar warme vereerder, de oude heer Boskaljon. De oude brug maakte plaats voor een nieuwe, waarbij het

Awasa

water tot bescheidener grenzen werd teruggedrongen en het plein zijn lippen spitste tot een royale opgang naar de brug.

De houten politiepost verdween om plaats te maken voor het stenen kastje dat zowel met land als met water vergroeid schijnt.

Het borstbeeld van Luis Brion, dat nog zijn plaats vindt in de beschrijving van John de Pool, verhuisde voor een rustige oude dag naar de tuin van het Curaçaos museum en in plaats daarvan kwam er een Luiz die in zwaarmoedige meditatie terneer zit op de grond, waarop hij ziek terugkeerde en met het voornemen om „zijn zwaard om te smeden tot een ploegijzer". Achter zijn rug gebeurden intussen de meest poëtische dingen: een schoon perk van groen en bomen, kreeg een vijver met waterplanten en goudvissen door een hek beschermd tegen alles wat gevaarlijker is dan genietende blikken.

En tenslotte werd zelfs het gebouwen complex van de Zusters door vernieuwingszucht aangetast, en werd een belangrijk mooi der gevels van het Martinusgesticht, die zolang de „toon" van het Brionplein hebben bepaald, herschapen door de zorg van architect Bakker.

Er zijn nog enkele relieken van het oude „Awasa", die het slachtoffer blijven van de wet van de traagheid. Op het „Brionplein", met alles wat die naam aan gedaanteverandering beduidt, worden zij meer en meer een anachronisme. Daar is de blauwe kiosk, dat ouderwetse tempeltje van zeer „moderne" prikkellectuur. Daar zijn de panden, die de westzijde van het plein naar de Bredestraat begrenzen.

Zij slapen en dromen dat het nog steeds Awasa is. Maar dromen zijn bedrog. En de klaarwakkere werkelijkheid wacht op de dag waarop ook dit deel van het plein zal moeten erkennen dat het behoort tot „Curazao que se va".

Eilandsraadvergadering van Curacao

De wensen voor 1952:

Volkswoningbouw, Vaste Oeververbinding en Bestuurskantoor

Gisteravond kwam de Eilandsraad in vergadering bijeen. Amper 19 minuten nadat de eerste hamerslag op de groene tafel was gevallen, ten teken dat gezaghebber Gorsira de vergadering had geopend, volgde de tweede doffe tik. Niets meer aan de orde zijnde, bad de voorzitter van de Raad de vergadering weer gesloten. Tal van ingekomen stukken werden in die tussentijd behandeld, dan wel naar de verschillende afdelingen verwezen.

Toen de vergadering begon, waren aanwezig alle gedeputeerden; bovendien de heren leden Ph. C. Henriquez, Kwiers, Pannefleck, Capriles, Evertsz, Henriquez, Martina, Hueck, Isa, Rosario, Jonckheer en Helmeyer, later verscheen F. Römer, terwijl de heer Broos de trappen opstormde, toen de vergadering reeds ten einde was.

De voorzitter begon met de leden van de raad toe te wensen, dat in dit jaar — het was de eerste vergadering in 1952 — een vruchtbare uitwisseling van gedachten en argumenten tot het welzijn van Curaçao zou mogen bijdragen. Daarna vervolgde hij:

„Aangezien wij nog geen eilandsbegrotingen hebben, waaruit het algemeen beleid dit jaar kan blijken, heb ik gemeend goed te doen de raad, zij het in beknopte vorm, op de hoogte te stellen van het belangrijkste, waarmede het bestuurscollege, in overleg met de raad, nog dit jaar wil beginnen.

Ofschoon vele diensten nog niet zijn overgedragen, heeft het bestuurscollege gedacht niet langer te mogen wachten met constructieve bestuursdaden, zodat reeds thans het bestuurscollege drie belangrijke onderwerpen in overweging heeft genomen en spoedig de raad de nodige voorstellen daartoe zal doen toekomen.

Het betreffen de **volkswoningbouw op grote schaal, de vaste oeververbinding** en een **eilandslandsbestuursgebouw,** alwaar alle eilandsdiensten op economische en efficiënte wijze zullen worden gecentraliseerd.

Het bestuurscollege hoopt ook in de loop van dit jaar een plan op langere termijn, bv. over 4 of 5 jaar, aan de raad te kunnen voorleggen m.b.t. het financieel beleid van het eilandsbestuur. Hiervoor worden reeds de nodige gegevens verzameld, doch dit plan kan uiteraard pas vastere vormen aannemen, wanneer de omvang van de over te dragen diensten definitief bekend worden.

Het bestuurscollege heeft zich in ieder geval voorgenomen planmatig te werk te gaan en in overleg met de raad het algemeen beleid van het eilandsbestuur steeds op duidelijke wijze aan te stippen."

Het spreekt spr., dat de heer Rozendal niet aanwezig kon zijn tengevolge van ziekte. Het deed hem echter genoegen, dat, hoewel alle gevaar nog niet voorbij is, er thans goede hoop bestaat, dat het lid Rozendal weer in deze zaal in ons midden zal zijn.

De heer **J. Martina** vroeg of men de heer Rozendal geen brief kon schrijven, waarin de raad zijn medeleven zou tonen; hiertegen bestond geen bezwaar.

Vervolgens kwamen de volgende verordeningen aan bod:

Ambtswoning gezaghebber.

Op 1 September 1951 is een brief gezonden, waarin de ER verzocht werd op de begroting 1952 op te nemen een post bouw van een ambtswoning ten behoeve van de Gezaghebber ten bedrage van ƒ 75.000.—.

Het ligt in de bedoeling deze ambtswoning onder dezelfde voorwaarden als voor de gezaghebbers van de andere eilanden ter beschikking te stellen van de Curaçaose functionaris, die in tegenstelling tot die van de andere eilanden, nog niet over een ambtswoning beschikt."

De voorzitter van de RR antwoordde hierop, dat op de begroting 1952 geen rekening kan worden gehouden met een ambtswoning. Wel kon op de begroting van het eilandgebied Curaçao 1953 dit geld aangevraagd worden.

Het Bestuurscollege heeft hierop de Voorzitter van de RR geantwoord. In dit schrijven wordt gezegd, dat inderdaad een post op de eilandsbegroting 1953 kon worden gebracht, doch dit zou betekenen, dat de uitgaven voor de bouw van een Gezaghebberswoning ten laste van het eilandgebied Curaçao komen, terwijl aan de andere eilandgebieden de

Gezaghebberswoning waarschijnlijk zonder kosten-verrekening zullen worden overgedragen. Er werd voorts nog op gewezen, dat Curaçao in een ongunstige positie verkeert t.a.v. de overdracht van dienstgebouwen, want in tegenstelling met de andere eilandgebieden ontbreekt hier bovendien een landsgebouw, dat kan worden overgedragen als bestuurskantoor. Daarenboven is in tegenstelling tot de andere eilanden een groot aantal landsdiensten op Curaçao gehuisvest in gehuurde gebouwen, zodat aanzienlijke huursommen ten laste van het eilandgebied zullen komen zodra deze diensten overgaan.

Het is dus billijk, dat de kosten van de Gezaghebberswoning op Curaçao, evenals dit t.a.v. de andere eilanden is geschied, ten laste van de algemene begroting worden gebracht.

De Eilandsraad van Curaçao heeft met algemene stemmen besloten, dit alsnog aan de Landsregering te verzoeken.

De inhoud van bedoelde brief (van Redactie-wege ingekort) werd voor kennisgeving aangenomen.

Bestuurscredieten.

Ook de brief m.b.t de zg. Bestuurscredieten werd voor kennisgeving aangenomen.

In dit schrijven werd gezegd, dat het het Bestuurscollege is opgevallen, dat in de ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsbegroting 1951 de raming van enkele artikelen, openbare werken betreffende, verlaagd werden. De zorg voor openbare werken is per 1 September ll. aan de eilandgebieden overgedragen, aldus de brief.

De definitieve beschikbaarstelling dier credieten heeft, voor zoveel openbare werken betreft, plaats gevonden bij Landsbesluit van 10 December 1951.

Het B.C. kon niet aannemen, dat het op 20 December de bedoeling van de Landsregering kon zijn, de op 10 December tevoren definitief ter beschikking gestelde credieten weer ten dele terug te nemen.

Hoe dit ook zij, eenzijdige verlaging der credieten verdraagt zich niet met de zo even aangehaalde Overgangsbepaling. Zij zou daarenboven de bevoegdheid van de Eilandsraad, de op de gewone dienst ter beschikking gestelde credieten onderling over te schrijven, illusoir maken. **Het gaat hier in de eerste plaats om het beginsel.** Zou het mogelijk zijn, achteraf de krachtens de wet ter beschikking gestelde credieten zonder medewerking van de bevoegde eilandsorganen, geheel of ten dele terug te nemen, dan zouden wij de op ons rustende verantwoordelijkheid niet kunnen dragen, aldus het B.C. De Gezaghebber, die tegenover de Gouverneur aansprakelijk is, dat geen verplichtingen worden aangegaan of uitgaven gedaan, die niet volledig gedekt worden door de ter beschikking gestelde bedragen, zou op deze wijze in een uiterst penibele positie komen te staan.

Het B.C. vertrouwt er op, dat niet tot verlaging der aan het eilandgebied ter beschikking gestelde credieten zal worden overgegaan.

De haven.

Op grond van de uitslag van een gehouden onderhandse aanbesteding werd de D.O.W. bij G.B. van 29 December 1948 gemachtigd, het bagger- en ophoogwerk in het Schottegat ten behoeve van de nieuwe haven, te gunnen aan de Mij. voor Havenwerken. Dit werk is inmiddels practisch voltooid.

Echter moet nog een taludbekleding bestaande uit een breuksteenstrotting ter lengte van 1600 m. aangebracht worden.

De Ned. Mij. voor Havenwerken heeft aangeboden dit werk te verrichten voor f 37.500.—. Dit aanbod komt ons redelijk voor.

In verband hiermede stellen wij U voor, ons te machtigen, dit werk onderhands te gunnen aan de Ned. Mij. voor Havenwerken voor de som van f 37.500.—.

Nadat Gedeputeerde **Jonkhout** op een vraag van de heer **Ph. Cohen Henriquez** had verzekerd, dat deze onderhandse aanbesteding in ieder geval goedkoper uitviel, dan wanneer men e.e.a. in het openbaar zou aanbesteden, werden tegen het bestuursvoorstel geen bezwaren geopperd, waarna de vergadering gesloten werd.

Reeds eerder op de avond werden de algemene politieverordening, vergunnings-verordening en bioscoop-verordening naar de verschillende afdelingen verwezen; een verzoek van de bewoners van Charo m.b.t. aansluiting op de waterleiding werd terug verwezen naar het Bestuurscollege.

CURACAO

VERLATEN DOW

Ir G. Schoorl zal binnenkort zijn functie als Hoofd van DOW neerleggen, hij zal naar Nederland vertrekken. Ook de heer J. Beyderwellen zal binnenkort de dienst wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd verlaten.

RECHTBANK

Gisteren hield mr Boom requisitoir in de zaak tegen de CPIM-employé D., die in dienstbetrekking zich gelden had toegeëigend tot een totaal bedrag van f 15.000.—.

De Officier eiste terzake oplichting 1 jaar en 3 maanden. De verdediger, mr Jess. Cardozo, hield een uitvoerig pleidooi, waarin hij wees op de zware straf. Verdachte is in moeilijkheden gekomen, er was bijna of geen controle, de man was thans alles kwijt, had een schuldbekentenis getekend voor f 15.000, was zij baan kwijt alsmede zijn pensioen en voorzieningsfonds, redenen waarom pl. met klem van redenen aandrong op een voorwaardelijke veroordeling. De uitspraak valt op 13 Februari a.s.

DE ZAAK TSCHUMIE

Woensdag a.s. zal om halfnegen mr Boom met zijn requisitoir aanvangen in de zaak Tschumie., die zoals wij reeds meldden, enkele maanden geleden werd aangehouden terzake het uitbrengen van een psychiatrisch rapport. Dit rapport is n.l. gisteren bij de Officier ingediend. Na de zaak Tschumie komt de zaak „La Prensa", die een artikel heeft geschreven m.b.t. de handelingen welke op het Hoofdstembureau plaats zouden hebben gevonden tijdens de laatst gehouden verkiezingen voor de leden van de Eilandsraad, aan de orde.

DRIE EEUWEN GELEDEN VERSCHEEN O. L. VROUW VAN COROMOTO

Gelijk bekend, viert de parochie van Wishi op grootse wijze, d.w.z. door een plechtig triduum, het derde eeuwfeest van de verschijning van O. L. Vrouw van Coromoto. Dit feest wordt gevierd in de parochie van de H. Theresia omdat de Coromoto parochiekerk, die op Mundo Nobo zal verrijzen nog niet bestaat.

Daarom wil de pastoor van Wishi deze plechtige viering tevens laten dienen om door aalmoezen de bouw van de nieuwe kerk ten spoedigste mogelijk te maken en hij hoopt, dat de vereerders en vereersters van O. L. Vrouw gulhartig zullen geven, opdat zij niet lang op haar eigen heiligdom zal behoeven te wachten.

Hedenavond, de voorlaatste avond van het feest zal er een plechtig Lof zijn met feestpreek van de Eerw. Pater Vinc. Jansen kapelaan van St. Anna.

Morgen volgt dan de grote sluitingsdag. In de missen van **5 uur en 7.30** zal er algemene H. Communie zijn voor de volwassenen en de jeugd. Ook om 8.45 zal Communie worden uitgereikt.

Om 9 uur plechtige Hoogmis, door de Eerw Fraters gezongen.

Om half zes n.m. zal de processie der pelgrims de kerk binnen trekken en hun aalmoes voor de nieuwe kerk van Charo neerleggen aan de voeten van de H. Maagd, waarna een grootse processie volgt met het beeld van O. L. Vrouw op het terrein van de Fratersschool. De Zeer Eerw. Heer J. Henriquez zal de feestpredikatie houden.

O. L. Vrouw van Coromoto zal zonder twijfel haar talloze vereerders rond haar troon verenigd zien.

"Schotse pypers" en conjunto's op "Onze Vloot" avonden

Zoals reeds gemeld zal op 8 Februari van 20.00 — 23.00 in de Club „Chobolobo" een grootse ontvangst zijn.

Op het benedenterras van „Chobolobo" wordt, dank zij de belangeloze samenwerking van den heer C. Koreman, aan 600 Nederlandse en 200 Engelse marinemannen een „bonte avond" aangeboden.

Medewerking wordt verleend door Curaçaose conjunto's en attracties, alsmede waarschijnlijk door Schotse pijpers van H.M.S. Sheffield"

Het restaurant, de bar en het dansterras van „Chobolobo" zijn voor de leden van „Onze Vloot die deze avond organiseert, vrij toegankelijk terwijl aldaar normale consumptieprijzen zullen gelden.

Op Zaterdag 9 Februari van 20.30 — 02.00 is er in de Piscadera Baai Club ook feest.

Op deze avond wordt, onder auspiciëen van „Onze Vloot" dank zij de samenwerking van John Henderson (Curaçao) Ltd. een groot gala bal georganiseerd, met medewerking van Estrellas del Caribe, Quarteto Alegre, Waterguezen, Merry Melodians en Quarteto Mille Flores.

De entree voor deze zeer bijzondere avond is gesteld op f 2.50 per persoon en zal geheel worden afgedragen aan het „Karel Doormanfonds", het ondersteuningsfonds voor nagelaten betrekkingen van gesneuvelde marinemannen.

Het laat geen twijfel of ons volledig ledental vergezeld van vele vrienden en genodigden zullen deze avond op Piscadera Baai Club tegenwoordig zijn. Kaarten zullen op meerdere plaatsen verkrijgbaar zijn, alsook aan de ingang van Pisca. Hiervoor verwijzen we naar advertenties in de bladen.

DE BOEKENWEEK

Evenmin als verleden jaar zal ook in 1952 de Boekenweek ongemerkt voorbijgaan. Curaçao heeft verleden jaar met de Boekenweek kennis gemaakt op een wijze die om herhaling vroeg. In verband met het feit dat tal van bijzondere uitgaven van de Nederlandse Boekhandel nog niet op Curaçao kunnen zijn hebben de boekverkopers van Curaçao besloten de viering van de Boekenweek voor Curaçao enkele weken later te stellen dan in Nederland.

Voor Curaçao is de viering vastgesteld in de week van 23 Maart tot 1 April.

DE AUSTIN

Indien er een auto van aanzien en constructie is verandered, dan zeker de Austin, die in de nieuwste compositie geheel „veramerikaanst" is en de liefhebbers van een leuk, degelijk en betrouwbaar model weten wat dat zeggen wil.

Bij **Prospero Baiz** hebben wij deze auto kunnen bewonderen en kunnen ervaren dat wat er ook aan veranderd is, de kwaliteit hetzelfde is gebleven.

De nieuwe Austin houdt het juist evenwicht tussen practische ruimte — want de wagen is volumineuzer geworden — en stijl en verenigt het comfort van rijden met kwaliteit van materiaal en constructie, die lange duurzaamheid waarborgt.

Alle waardefactoren, waarop de moderne automobilist prijsstelt, vindt U in deze nieuwe Austin verenigd. Wij noemen hierbij de solide bouw van de motor, een geheel nieuwe carosserie constructie, geheel nieuwe voor- en achtervering, gunstiger gewichts verdeling en de opvallend verhoogde weg- en bochtvastheid. De versnelling is aan het stuur, de wagen loopt zuinig, de motor telt vier cylinders, heeft een verrassende trekkracht, en vele andere bijzonderheden meer.

Voor wie hoge eisen stelt. t.o.v. prestaties en afwerking, degelijke constructie en vooral economisch gebruik, is de Austin de uitverkoren wagen.

Ook aan de afwerking, bekleding, lakwerken enz., is het volle pond gegeven. De Austin behoort zeker tot het betere genre auto's in de kleine klasse, die U beslist eens moet gaan bezichtigen.

De NV Prospero Baiz zal U alle gewenste inlichtingen verschaffen.

BOEK EN PLAAT

Van de boekhandel **Salas** ontvingen wij no 4 van de maandelijkse gids „Boek en Plaat", een handig geschriftje, dat in enkele korte beschrijvingen de nieuwste en meest bekende boeken onder de aandacht brengt van de boekenliefhebbers.

Ook de nieuwste aanwinst van de disco-markt zijn in deze brochure verwerkt, zij het op summiere grondslag. Met dat al, een aantrekkelijk nummer.

TELEGRAFISCHE GELUKWENSEN

Ter gelegenheid van de verjaardag van Hare Koninklijke Hoogheid Prinses Beatrix op 31 Januari j.l. heeft Zijne Excellentie de heer Gouverneur mede namens de bevolking van de Nederlandse Antillen telegrafisch gelukwensen aangeboden aan H.K.H. Prinses Beatrix, H.M. Koningin Juliana, Z.K.H. Prins Bernhard en H.K.H. Prinses Wilhelmina.

RIFBEZOEK

In de afgelopen maand telde het Rifzwembad 4985 bezoekers. In December was dit aantal 3839.

MEN ZOU WILLEN WETEN...

waarom de verkiezingen van de Eilandsraden op het eiland Aruba zoveel meer hebben bedragen dan die op Curaçao. Temeer trekt dit de aandacht, als in het oog wordt gehouden, dat het aantal kiezers op Aruba zoveel minder is dan op Curaçao.

waarom het nog steeds nodig is de opleiding van de politie op Curaçao te houden en waarom deze niet ter plaatse kan plaats vinden.

In verband verzochten deze leden tevens te mogen vernemen, hoe vaak de Commissaris van politie op Aruba in de laatste twee jaar dienstreizen naar Curaçao heeft gemaakt.

waarom de Regering nieuwe diensttijden voor het douanepersoneel overweegt en zo ja, hoe deze dienstregeling luidt.

hoeveel kinderen aan de schoolvoeding op St Maarten deelnemen, alsook hoeveel kinderen, waarvan de ouders op het Franse gedeelte van dit eiland woonachtig zijn, de scholen op het Nederlandse gedeelte bezoeken.

Andere leden hebben tegen het gevraagde geen bezwaar.

Enige leden zouden het resultaat van de werkzaamheden met betrekking tot de verbetering van de ingang van de St Annabaai vernemen.

Naar de mening van enige leden is de toelichting t.a.v. de vernieuwing van de stalen damwand bij de oude steiger aan de Paardenbaai op Aruba niet geheel juist. Zoals het er staat, maakt het de indruk, alsof de hele stalen damwand vernieuwd is, hetgeen niet het geval is; slechts de bovenkant van de damwand aan de kop van de steiger wordt vernieuwd. Voorts merkt de Memorie van Toelichting op, dat het oorspronkelijk gevoteerde crediet met f 12.000 zou kunnen worden verminderd. De aan het woord zijnde leden hebben evenwel vernomen, dat deze f 12,000,— uitgegeven zijn; zij zouden het daarom op prijs stellen, als de Regering hiernaar een onderzoek zou willen instellen en het resultaat daarvan zou willen kenbaar maken.

waaraan het te wijten is, dat de raming van de opbrengst der Inkomstenbelasting met f 1.000.000,— verminderd dient te worden. (v.v. op de Suppl. Begr. 1951).

BURGERLIJKE STAND.

Tweede district.

Geboren: op 15 Jan. een zoon uit C. Balorian—M. Constancia; op 16 Jan. een dochter uit R. Albina—M. Martina; op 17 Jan. een zoon uit C. Satornilia, een dochter uit C. Cordilia, een dochter uit J. Bergland—M. Scot; op 18 Jan. een dochter uit E. Locadia, een zoon uit N. Juliana—R. Paulina, een dochter uit S. Faneyte, een dochter uit A. Manuela, een dochter uit I. Martin—S. Henriette; op 19 Jan. een dochter uit G. Francisco—J. Koeiman, een zoon uit G. Coeriel—A. Leonora, een zoon uit F. Everon; op 20 Jan. een dochter uit M. Alberto, een dochter uit S. Balentina; op 21 Jan. een dochter uit G. Sanches—M. Rodriguez, een zoon uit V. Victoria—I. Celestina, een dochter uit S. Inacio, een zoon uit M. de Olim Perestrelo—A. Mendes een zoon uit V. Jansen—C. Veeris; op 22 Jan. een dochter uit M. Martien—S. Pelegrino, een zoon uit C. Martijn; op 23 Jan. een zoon uit V. Francisca—M. Francisca; op 24 Jan. een zoon uit C. Teresa—G. Draké, een dochter uit I. Bitorai—E. Ignatia, een zoon uit D. Crispulo—M. Martina; op 25 Jan. twee zonen uit D. Isenia—A. Willems.

Ondertrouwd: op 25 Jan. A. N. Issa—A. Th. Isa; R. M. Martha—G. B. Scholtz.

Getrouwd: op 21 Jan. A. Korteweg—L. M. Con; op 24 Jan. M. R. Kirindongo—S. M. Berginia; op 26 Jan. F. R. Hart—C. M. Visser.

Overleden: op 19 Jan. B. F. Piternella (man 65 j.); op 21 Jan. Y. E. Mouricia (meisje 11 mnd); J. E. Marthi (vrouw 77 j.); op 22 Jan. F. S. Dewindt (vrouw 54 j.).

NEDERLAND

Drinkt U geregeld?

's-Gravenhage. — Het Nederlands Instituut voor de Publieke Opinie heeft aan mannen en vrouwen uit alle lagen van de bevolking onlangs de vraag gesteld: „Drinkt u geregeld, zo nu en dan, zelden of nooit sterke drank?"

De resultaten zijn: geregeld 4%, zo nu en dan 25%, zelden 39%, nooit 32%.

Drie op de tien volwassen Nederlanders drinken volgens dit onderzoek dus nooit sterke drank.

SPORT

HET ARUBAANSE ELFTAL

Het Arubaanse elftal dat heden naar Curaçao vertrekt is als volgt samengesteld.

Hernandez
R. Kemp G. Kelly
C. Tromp F. Kelkboom C. Helder
J. Brion M. Lacle J. Jansen
L. Rodriguez J. Brokke

Reserves: E. Croes; D. Tromp; E. Bermudez; M. Reyes; J. Pena; B. Fingal.

Het elftal staat onder leiding van de heer E. de Lange.

Van het Bestuur zal de frere Henricus de reis mede maken terwijl de bekende scheidsrechter W. Snoek als waarnemer mede zal gaan.

COMBINATIE-ELFTAL OPGESTELD

Het Curaçaos elftal, dat dit weekend tegen Aruba speelt, welke ontmoetingen als selectiewedstrijden worden beschouwd voor de keuze van het Antilliaans elftal, werd als volgt opgesteld:

Hato (doel), Matrona en Lannoy (achter) Vlinder (Capt.), Mercera en Giribaldi (midden), Heiliger, Coffie, Bernadina, Gomez en Mercé (Voor).

Reserves: Pinedo (J.C.), Casword en Korps (Subt), Ignacio (Est.), Adoptie (J H.), Forrester (Veendam), Conquet (J.C.), Elmondelek (Sith.)

FILM

Dit week-end draait in **ROXY** de charmante film „Kitty did it", een hoogst amusementsvolle film, waarin we Ann Blyth als een in conservatieve lijnen gehouden bibliothecaresse in aanraking komt met een reclametekenaar, die volgens de geruchten twee vrouwen — en wellicht nog meer — er op nahoudt en zijn beide kinderen zo maar wil gaan verkopen.

Wanneer de kunstschilder met enkele gewaagde tekeningen in het huis van Kitty binnendringt, om in moeilijkheden komt te zitten door met het pokerspel op het verkeerde paard te gokken, is Leiden in last, althans oom weet geen raad meer, want tante is niet mis. Nichtlief gaat een liedje verkopen, komt in Washington, want ze wil oom helpen, komt natuurlijk bij reclame tekenaar terecht. vermoedt dan wel, dat men het eens wordt. Men wordt dat we maar dan moeten eerst nog wat reclame borden in de stad „bijgeschaafd" worden, de reclametekenaar achter het orgel plaats nemen om de bekende Lohengrin-suite ten gehore te brengen. Eerst dan is het happy-end er.

In ieder geval, een dol kostelijke film, die wij U van harte kunnen aanbevelen.

In **CINELANDIA** draait „Frenchie", een kleurenfilm waarin het ruwe leven van het Wilde Westen wordt vertoond. Ingrediënten: liefde, revolver, rook, dobbelhuizen, hartstocht en alles wat men die voor wilde west films bekende artikelen zijn nodig om dit product te kunnen waarderen. Hier is Shelley Winters de vrouw, die van de kousenband uit schiet en later de roos treft, zij het niet door dodelijk lood maar door de amorpijl, zodat de film met het bekende weëige happy-end eindigt. Liefhebbers van een spannende Western vinden hier uitmuntend verteerbaar voedsel.

1082

Tom Poes en de Chinese waaier



...wijl Super en Hieper in Dagbad bezig waren om den kadi een ...nd verhaal te vertellen, ging de „Albatros" rustig haar gang. ...Oh-Li had het boek uitgelezen en sloeg het dicht. ...Veroorloof dom en onbelangrijk China-man een onbetekenende ...rking! zei hij. — Geheim van waaier is niet langer geheim! In ...oek staat met druktekens alles over waaier verteld! Nu komen ...n uit Westen en stelen waaier en stelen schatkamer van hoog-verheven Keizer Li-Tao-Tau! Zonen van Westen zonen van honden!

— Ahem! zei heer Bommel, — bedenk, dat ook ik een zoon van het Westen ben, jonge vriend! Zoiets kan men niet tegen een Bommel zeggen! Oho! Dat gaat niet! Wat zou mijn vader boos zijn! Ik....

— Daar ligt Dagbad! riep Tom Poes. — Dat is onze eerste aanleg-haven!

...oggetuigenverslag van de aanranding van Mgr. Anton Vouk

...lgrado. — De zaakgelastigde van de pauselijke nuntiatuur te ...rado, mgr Silvio Oddi, heeft bij de Joegoslavische minister van ...nlandse zaken, Kardelj, geprotesteerd tegen de mishandelingen ...de bisschop van Ljoebljana, mgr Anton Vouk, door een aantal ...oslaven, aldus verklaren gewoonlijk betrouwbare kringen te ...rado.

...stelijke diplomatieke krin... in de Joegoslavische hoofd... waren zeer bezorgd over ...incident, dat zij een ver... van straatschenders" noem...

...lgens betrouwbare ooggeten heeft het incident zich ...volgt toegedragen: Onbekend ...even personen opendcn in ...tunnel nabij Novo Mesto het ...partiment, waarin de bis...p gezeten was, die uit Ljoe...na op weg was naar Spolpice ...een altaar te wijden. Zij wier... stinkbommen naar mgr ...k en de andere passagiers. ...ij aankomst te Novo Mesto ...tten 40 a 50 jongelui de bis...p verder te reizen, riepen ...digingen en wierpen met ...en sneeuwballen. Toen hij ...gde zich in de trein in vei...eid te brengen, volgden de ...gelui hem, gooiden benzine ...r zijn kleding en staken deze ...brand. De bisschop slaagde ...zijn soutane uit te trekken, ...ar zijn celluloid boord vatte ...vlam, waardoor hij volgens ...ooggetuigen ernstige brand...den in de hals opliep. Hier...kwam een politie-agent tus...beide, die de bisschop naar ...wachtkamer bracht. De jon...ui volgden echter en zetten ...r Vouk op de tafel onder het ...roepen van beledigingen, ter...anderen zich van zijn baga...meester maakten.

...ater verhinderden zij de bis...op, die werd begeleid door ...e politie-agenten en een ..., het station te verlaten om ...t een ambulance-auto naar ...plaatselijke ziekenhuis te ...n. Er werden kreten ge...ord als „wurg hem — werp ...n voor de zwijnen".

...Na ter plaatse door de arts te ...n behandeld, kon mgr Vouk ...t dezelfde trein naar Ljoe...ana terugkeren. Het gebeuren ...urde ongeveer vier uur.

„Borba", het officiële blad van ... Joegoslavische communisti...e partij, maakte Zaterdag in ... kort melding van het inci...nt. Het blad zei, dat de bis...op „licht gewond" was, doch geen bijzonderheden.

PERON, DE SLAGER

Buenos Aires. — President ...a Perón heeft vandaag, Vrij..., bekendgemaakt, dat Groot ...ttannië ongeveer Çf 1325 per ... Argentijns vlees zal moeten ...alen. Dit is ongeveer twee...al zoveel, als Groot Brittannië ...menteel betaalt.

Deze maand zijn besprekingen ...gonnen over de prijs, die Ar...ntinië in rekening zal bren..., als het huidige contract is ...elopen. Volgens een schatting ... de handelskringen alhier zal ...gentinië vermoedelijk voor ...% in zijn verplichtingen ...achtens het huidige contract ...ort schieten. Tegen het einde ...n Januari had het ongeveer 113.000 ton vlees verscheept en moesten tegen 22 April nog 87. 000 ton worden afgeleverd.

Sprekende tot de gedelegeerden naar het eerste nationale congres voor het recht, zeide Perón: „Niet lang geleden kwamen de Amerikanen vlees kopen voor hun troepen in Korea. Wij vroegen, waarmee zij zouden betalen, en zij antwoordden: met dollars. Neen, zeiden wij, wij willen grondstoffen. Zij gaven ons geen grondstoffen en zij kregen geen vlees. Hetzelfde is gebeurd met de wol".

„Toen de Engelsen vlees kwamen kopen, wilden zij onze prijs niet betalen. De onderhandelaar, die hier kwam, zei, dat wij het niet veel langer konden volhouden en niet verkopen. We zullen zien, antwoordde ik. We zullen zien, antwoordde ik. Jullie hebben honger en wij hebben vlees. Wij zullen afwachten, wie het langer volhoudt. Ze wilden geen 90 pond sterling per ton betalen, maar tenslotte betaalden zij 150 pond en de volgende keer zullen zij 250 pond moeten betalen".

KLM bracht kleuren-wereldpremiere van "European Holiday"

Onder de indruk van de geweldige prestaties komt de moderne mens, die al niet meer vreemd staat op te kijken van straalvliegtuigen, die sneller dan het geluid zijn, van het splitsen van atomen en ander goed, slechts, wanneer hij zich rustig op de stoel zet en zoals wij, de wereld première kan beleven van „European Holiday", een verrassende kleurenfilm van Raucamp en de Wit, waarin breed-uit de 1001 mogelijkheden van een vacantie in Europa worden vertoond op een wijze, die slechts bewondering kan afdwingen.

Want de film „European Holiday" is meer dan een gewone film, het is een film die hoewel enigszins zwak inzettend, vol met filmische goede vondsten zit en geen moment vermoeit. In deze 45 minuten durende KLM documentaire zien wij de meest typische plekjes van de Europese landen, die in het uitgebreide KLM net zijn opgenomen, zien wij de typische volksdansen, nationale klederdrachten, bouw- en stede schoon, maar ook de natuur, de bloemenpracht, wijze van vervoer. Wij zien in deze film de nimmer falende KLM service, de uitstekend maaltijden aan boord geserveerd en vooral het luxe en comfortabel reizen per KLM, de oudste luchtvaartmaatschappij ter wereld, voor wie afstanden geen problemen zijn. Deze film spreekt sterk tot onze verbeelding.

Zo zagen wij Holland, de prachtige bloembollenvelden met de onafscheidelijke molen, Duitsland met de gemoedelijke bierdrinkers uit Beieren, de Rijn met de Drachenfells en de bekende raderboten, we zien de Zwitserse Alpen, wintersport, Portugal en horen de typische muziek, we zien Spanje en we vliegen boven Griekenland, zien de oude tempels, lang vervlogen stukken van een oer-oude beschaving, we zijn in Italië en zien de pauselijke lijfwacht en het Quirinaal, Engeland, Ierland en Schotland, we zien de Scandinavische landen en we verzeilen in een gezellig café in Amsterdam waar de kastelein Hollandse genever inschenkt en op muziek rhytmisch de borrels worden ingeschonken en op de tegenbeweging der muziek de glazen leeggedronken.

En zo zouden wij U nog veel meer kunnen vertellen over deze bijzondere film, waarvan wij slechts hopen, dat de KLM Pers & Propaganda deze film bijv. tijdens de filmvoorstellingen in het Cultuurcentrum te draaien.

Want deze bijzondere film verdient gezien te worden. De tekst bij deze film, geschreven door Leonard Huizinga doet het uitstekend, de muziek is een integrerend deel geworden bij deze film, die — wanneer wij een vergelijking zouden willen maken met „Bound for the Cribbean" — zeker voor laatstgenoemde niet behoeft onder te doen.

Deze avond werd verzorgd door de KLM Pers Propaganda afdeling met de actieve heren A. den Hertog, Paul Erkenlens, Douwe Nieuwenhuis en F. Kammeyer, die het toestel vakkundig bediende.

De KLM maakte van deze eerste vertoning een bijzondere gebeurtenis, door voorafgaande aan deze voorstelling een cocktailparty aan te bieden, waarop de heer en mevrouw Koster als gastheer en gastvrouwe optraden en vele genoden de handen konden drukken, waaronder Z.E. Gouverneur Mr Struycken en zijn echtgenote vergezeld van de kapitein-adjudant R. v.d. Beek, Z.H. Exc. Mgr A. v.d. Veen Zeppenfeldt, de heren J. H. Sprockel en C. Delvalle, landsministers, mr I. Debrot, voorzitter van de Staten, voorts Staten griffier van Wel leden van het corps consulaire, alsmede tal van hoofdambtenaren, waaronder de gouvernements secretaris, de heer F. Corver e.v.a.

Na afloop van de filmavond werd de gasten een uitgebreide tafel met koude gerechten aangeboden, die zijn weerga niet kende. Een rijk verzorgde tafel, waarmede restaurant Hato onder deskundige leiding van de heer Schaesberg en zijn vele helpers, waaronder de koks, het keukenpersoneel en zeker niet te vergeten het bedienend personeel alle eer hebben ingelegd en aldus hebben medegewerkt om deze avond te doen slagen.

De heer Joop Rijkens, chef van de afdeling Propaganda en Publiciteit van het Hoofdkantoor der KLM in Nederland leidde met enkele welgekozen bewoordigingen de film in, waarbij hij tevens de groeten overbracht van Leonard Huizinga, die anders mede gekomen zou zijn, ware het niet dat hij door ziekte verhinderd was.

ARUBA

NIET WELKOM

Van officiële zijde wordt medegedeeld: Naar aanleiding van het voornemen van de Commandant van de Karel Doorman bij het bezoek aan Aruba op de stroom te blijven liggen, is door het Bestuurscollege en verschillende andere burgerlijke autoriteiten te kennen gegeven, dat dit bezoek niet welkom is. Daar het bezoek slechts een representatief karakter droeg, is dit afgelast.

Dit week-end zal de Karel Doorman in Caracasbaai liggen. Naar wij van onze Arubaanse correspondent vernamen, zijn het Bestuurscollege Aruba en gezaghebber Kwartsz volkomen op de hoogte van de beweegredenen, die de commandant van de Karel Doorman er toe geleid hebben op stroom te blijven. Deze beweegredenen zijn uitsluitend te herleiden tot bezwaren op het gebied van navigatie, wijl het meren aan de wal gevaarlijk is zonder dat er voldoende middelen aanwezig zijn om eventualiteiten op te vangen.

DRIE FIREFLIES BOVEN ORANJESTAD

Gistermiddag omstreeks half vier vond de in de bladen aangekondigde vliegdemonstratie plaats met de fireflies van de Karel Doorman.

Drie van deze vliegtuigen vlogen tweemaal rond boven Oranjestad en verdwenen daarna in Zuidwestelijke richting nagestaard door een wat teleurgestelde bevolking welke gelet op de gemaakte persreclame wat anders verwacht had.

Moge het meren van de Karel Doorman aan onze nieuwe kademuur alles goed maken.

LILY KRAUS CONCERTEERDE OP ARUBA

Toen de Heer F. Steenmeyer namens de Arubaanse Kunstkring gisteravond in de Sociedad Bolivariana het welkomstwoord uitsprak was de recreatiezaal matig bezet. Onder de aanwezigen bevond zich de Heer Gezaghebber Mr L.C. Kwartsz en echtgenote.

Het door de bekende pianiste Lily Kraus gegeven concert was in een woord af. Het daverende applaus na elk nummer was daarvan wel het beste bewijs.

Het volgende Programma werd door haar verwerkt:

Chromatische Fantasie en Fuga in d mineur van J.S. Bach. Sonata in A.K.V. 331 van W.A. Mozart (Adante grazioso, Menuetto en Alla Turca: Allegretto). Sonate in c mineur op 13 van L. van Beethoven. „Pathetigue). Grave-Allegro di molto e con brio. Adagio cantabile. Rondo: Allegro.

Deze Sonate werd door haar fors en met veel geestdrift vertolkt. Eén geweldig applaus was haar beloning.

Na de pauze speelde zij „Papilons op. 2 van R. Schumann en Peasant Songs van B. Bartok. Met dit laatste nummer oogstte zij weder een enorm succes, evenals met het slot 15 Variaties in E moll, op 35 van L. van Beethoven. Zowel voor als na de pauze werd op verzoek door de beroemde pianiste nog een toegift gegeven.

Na het concert werd door het zoontje van Dr van Nidek aan de pianiste enige ruikers bloemen aangeboden.

Tot slot bedankte Lily Kraus voor de belangstelling en sprak de hoop uit met Gods wil nog eens weder op Aruba te mogen optreden.

MATIGE BELANGSTELLING VOOR GOED CULTUREEL PROGRAMMA

Ter gelegenheid van het bezoek van de secretaris-Generaal van de Sociedad Bolivariana te Caracas in Venezuela de heer Elias Perez Sosa werd in de recreatiezaal van de Sociedad Bolivariana een Culturele avond gegeven. Het was jammer, dat de zaal niet geheel bezet was hetgeen mogelijk te wijten is geweest aan de weinige propaganda, welke gemaakt is en de Oranjefeestavond in het Marinierskamp te Savoneta.

De avond wordt geopend door het spelen van het Venezolaanse Volkslied, hetwelk door het Arubaans Klein Symphonie orkest onder leiding van de heer F. Steenmeyer ten gehore wordt gebracht. Vervolgens speelde dit orkest de ouverture „Dichter und Bauer" van F. van Suppe en voorts „Tales of the Vienna Woods". Het daverende applaus, dat hierna volgde was wel een bewijs dat het ten gehore gebrachte door allen zeer op prijs werd gesteld. Het Arubaans Klein Symphonie orkest wordt steeds beter en wij hopen op een spoedig concert. Mevrouw Bep Meijer van Ommeren zong daarna onder pianobegeleiding van Mevrouw Duisker het Engelse liedje „Love's old sweet song" en een Frans liedje „La vie en rose".

Na deze op zeer verdienstelijke wijze ten gehore gebrachte liederen hield de heer Elias Perez Sosa een rede waarin hij het doel der Sociedad Bolivariana uiteen zette.

De bekende Arubaanse bariton Pedro Mirep gaf daarna enige in het Spaans gezongen liederen ten beste. Mej. Oduber droeg daarna een gedicht voor getiteld „A Bolivar".

Nadat de heer J.J. Rico Villamizar zich nog met een kort woord tot het publiek had gewend en de Voorzitter van de Sociedad Bolivariana de heer G. J. de Castro dè aanwezigen voor de getoonde belangstelling bedankt had, kwam het einde van deze avond met het spelen van het Wilhelmus.

BEWAAR OUD PAPIER, METAAL EN LEDIGE FLESSEN

Door de Stichting Reclassering en Kinderbescherming zal binnenkort o.l.v. de heer N.G. Schild een inzameling worden gehouden van oud metaal, papier en ledige flessen. Deze goederen zullen daarna worden verkocht ten bate van genoemde stichting. Wij doen bij deze een beroep op de hele bevolking het oude papier, metaal en de ledige flessen op te sparen en de heer Schild ambtenaar van de Reclassering en Kinderbescherming in kennis te stellen, die dan gaarne voor afhaling zal zorgdragen.

Sport

ARUBA JUNIORS VIERT 20STE ANIVERSARIUM

Op 5 Februari a.s. zal de Arubaanse Sportvereniging Aruba Jrs haar 20ste verjaardag vieren. Morgenochtend om 9 uur zal in de R.K. Kerk te Oranjestad de Heilige Mis voor hen worden opgedragen.

Wij wensen de Vereniging Aruba Jrs van harte geluk met dit heugelijk feit en hopen dat zij de volgende 20 jaren met veel vrucht mogen medewerken tot heil van de sport op Aruba.

SPORTNIEUWS UIT HOLLAND

Voetbal

Drs. W. Reyseger, bestuurslid van HBS, is bij enkelvoudige candidaatstelling benoemd tot bestuurslid van de Koninklijke Nederlandse Voetbal Bond. Drs. W. Reyseger volgt in het bondbestuur wijlen de heer Burgwal op.

Het Bestuur van de K.N.V.B. heeft de keuze-commissie als volgt samengesteld: A. W. Verlegh (Breda), voorzitter; H. Mommers (Utrecht) en O. de Vries (Delft) leden.

In de technische commissie is geen wijziging gekomen: de heer K. Lotsy blijft het voorzitterschap voorlopig waarnemen.

Wat de voetballerij zelf betreft, indien de terreinen wederom bespeelbaar zijn, dan is voor Zondag 3 Februari een z.g. inhaalprogramma vastgesteld. Op 10 Februari worden de wedstrijd gespeeld, die voor 27 Januari waren vastgelegd.

Een typisch geval van sportenthousiasme deed zich te Schagen (N.H.) voor. Het terrein van de vierde klasser aldaar was evenals dit het geval was met de meeste terreinen afgelopen Zondag bedekt onder een dikke laag sneeuw. Dus ook hier zou de wedstrijd wel afgelast worden, doch dat was niet naar de zin van de trouwe en enthousiaste supporters en met man en macht toog men aan het werk en na enkele uren arbeid was het terrein schoongeveegd en om twee uur werd onder grote belangstelling van de bevolking de enige voetbalwedstrijd in Nederland begonnen, laten de Schagenaren nu ook nog winnen ook, D.T.S. uit Oud-Karspel werd met 2—1 verslagen.

De spelregel- en scheidsrechtercommissie van de F.I.F.A. heeft op de lijst van internationale voetbalscheidsrechters de volgende Nederlanders opgenomen: W. Ausum jr. J. Bronkhorst, L. Horn jr., K. L. van der Meer en K. Schipper.

Schaatsen

Kees Broekman, Wim van der Voort, Anton Huiskes en Gerard Maarse zijn aangewezen om Nederland te vertegenwoordigen bij de Europese schaatskampioenschappen, die op 2 en 3 Februari in Oestersund in Noord-Zweden worden gehouden. Leider van de ploeg is Klaas Schenk.

FIFA-SCHEIDSRECHTERS

Zurich. — De spelregel- en scheidsrechtercommissie van de FIFA kwam onder leiding van dr G. Mauro (Italië) te Genève bijeen. De lijst met internationale scheidsrechters werd vastgesteld en hierop staan voor Nederland de volgende arbiters: W. B. Ausum jr (Dordrecht), J. Bronkhorst (Velp), T. Horn Jr (Bentveld), K.L. van der Meer (Den Haag) en K. Schipper (Groningen).

Tijdens het Olympisch voetbaltournooi te Helsinki zullen alle scheidsrechters mogen fungeren, die op de door de FIFA vastgestelde lijst staan vermeld. In Juni aanstaande zal te Maegglingen in Zwitserland een internationale scheidsrechterscursus worden georganiseerd onder auspiciën van de FIFA-scheidsrechtercommissie.

Voorlopig Verslag op de Suppl. Begroting 1951.

Van RTC, ontevredenheid en politieke benoemingen

Geheimzinnigheid of niet?

De voorbereidingen van de RTC worden onnodig duur en moeilijk gemaakt, dezelfde resultaten zouden kunnen worden bereikt door een eenvoudige briefwisseling. Tevens spreekt men de teleurstelling uit over de geheimzinnige wijze waarop deze voorbereidingen plaats hebben. Men zou het ten zeerste betreuren, als de RTC door een niet goede voorbereiding of door een te grote geheimzinnigheid zou falen.

Andere leden kunnen van geheimzinnigheid niets ontwaren, daar in de voorlopige delegatie vertegenwoordigers van alle partijen uit de Staten zitting hebben.

Bevreemdend

Grote bevreemding wekte bij verscheidene leden de wijze, waarop de regering de ontwerpen-landsverordeningen tot het heffen van opcenten behandelt. Het is altijd de gewoonte geweest deze ontwerpen vóór het begin van het jaar, waarvoor zij van toepassing zijn te behandelen, waardoor het verlenen van terugwerkende kracht aan een belastingheffingverordening werd vermeden.

Reeds het vorig jaar is men van deze goede gewoonte afgeweken door de behandeling van deze ontwerpen tot begin 1951 uit te stellen. Het is de aan het woord zijnde leden bekend, dat het jaar daarvoor een dergelijke procedure werd voorgesteld, maar dat door de bestuursgemachtigde, Mr Hoogeveen, ernstige bezwaren hiertegen zijn gemaakt. Met klem werd tegen het geven van terugwerkende kracht aan belastingverordeningen door deze bestuursgemachtigde geprotesteerd. Hij wees erop, dat dit uit den boze en dat het bovendien onbillijk is. Dat de regering eerst nu met deze ontwerpen is gekomen, wekt bij de leden aan het woord de indruk, als zou zij niet in staat zijn de haar opgedragen taak naar behoren te volbrengen. Daar de begroting 1952 zich reeds in een ver gevorderd stadium bevindt, mag verwacht worden, dat de regering haar financiële politiek voor het komende jaar definitief heeft bepaald. Een vertoning als bij de behandeling van de begroting 1951, waarbij de fractieleider van de partijen, welke de regering steunen, talrijke posten afvoerde, hetgeen zonder slag of stoot door de regering werd overgenomen, en terzelfder tijd middelen verhoogde, hetgeen ook door de regering werd aanvaard, hoopten de aan het woord zijnde leden niet meer te aanschouwen.

Ontevredenheid

Enkele leden wensten op te merken, dat er onder de administratieve ambtenaren reeds sedert enige tijd grote ontevredenheid bestaat, welke haar oorzaak vindt in de tot dusver door de huidige RR gevolgde personeelspolitiek, tengevolge waarvan de ambtenaren hun belangen niet meer veilig weten. De onlangs gepubliceerde berichten m.b.t. de vervanging van de Ontvanger van Aruba met alles wat daarmede samenhing, hebben dan ook onder de ambtenaren een algemene ontsteltenis teweeg gebracht, waarvan de gevolgen niet zijn te overzien. Regelingen, welke in het leven werden geroepen teneinde zowel de belangen van de Overheid als de belangen van de ambtenaren veilig te stellen, worden door de huidige Regeringsraad, ten nadele van de betrokken ambtenaren en terwille van partij-politieke benoemingen, verkracht op een wijze, welke alle beschrijvingen tart. Sinds jaren bestaat er een regeling, waarbij bepaald is, dat in voorkomende vacatures **alle** ambtenaren in de gelegenheid MOETEN worden gesteld naar die betrekkingen te solliciteren. Geen enkele ambtenaar werd echter in de gelegenheid gesteld om naar de betrekking van Ontvanger van Aruba te solliciteren. Een tevreden en hierdoor gezond en onkreukbaar ambtenarenapparaat is een belang van de allereerste orde voor elk land, dat zichzelf respecteert.

De Antillen zijn er altijd — en terecht — trots op geweest de beschikking te hebben over zulk een apparaat, welks instandhouding een levensbelang voor de Antillen is. Thans echter verkeert het ambtenarencorps in groot gevaar, om bovengeschetste redenen. De leden aan het woord wensen als hun mening te kennen te geven, dat de door de RR tot nu toe gevolgde personeelspolitiek de instandhouding van een gezond en onkreukbaar ambtenarencorps, als dat van de Antillen, in ernstig gevaar brengt. Deze leden wensen daarom met de meeste klem over dit beleid hun afkeuring uit te spreken. Zij staan erop, dat bij benoemingen en/of bevorderingen van personeel, rekening wordt gehouden met de belangen van de ambtenaren en dat onder geen enkele voorwaarde bestaande regelingen terzake door de Regeringsraad mogen worden genegeerd teneinde partijpolitieke benoemingen c.q. bevorderingen mogelijk te maken. Gaarne zouden de aan het woord zijnde leden omtrent het bovenstaande de zienswijze van de Regering vernemen.

Andere leden vragen zich af op welke regeling voorgaande opmerking doelt; zij wensen vast te stellen, dat zij zich met de verdachtmakende uitlatingen hierbij gebezigd in het geheel niet kunnen verenigen. (De door de DP-fractie naar voren gebrachte desiderata publiceerden wij reeds in ons Statenverslag van 19 Januari.)

CURACAO

VOGELS OP ONZE EILANDEN

Een redelijk groot gehoor luisterde Donderdagavond naar de interessante lezing welke Dr Voous hield voor de Natuurwetenschappelijke Werkgroep en een klein aantal genodigden. Z.E. Gouverneur Th. Struycken woonde deze lezing bij.

In een korte inleiding heette de Voorzitter van de werkgroep allen welkom op deze avond, welke samenviel met het 41-jarig bestaan. Zoals zal blijken uit het verslag dat binnenkort alle leden zal worden toegezonden, is er wel reden om de toekomst met vertrouwen tegemoet te zien. Er valt een groeiende wetenschappelijke belangstelling waar te nemen voor deze eilanden en in aansluiting op het bezoek van Dr Voous zal dit wetenschappelijk onderzoek worden voortgezet, zodat er een hoopvol beeld voor de toekomst ontstaat. De donkere kant is de financiële kant. Niet alleen wil de werkgroep boeken publiceren over flora en fauna voor de belangstellende leek. Er is meer, om dan nog niet direct te denken aan een natuurreservaat op de Nederlandse Antillen, wel een van de grote verlangens van de werkgroep. Spr. deed een beroep op allen, de arbeid en het onderzoek van de werkgroep te steunen en wees op de mogelijkheid van donatie.

De lezing over de studie van het gedrag van de vogels op de Nederlandse Antillen, met name op de Benedenwindse Eilanden zal voor velen aanleiding kunnen zijn, zich in de toekomst toe te leggen op het onderzoek naar het leven van de vogels, de gedragsleer, de psychologie, de broedbiologie enz. Niet alleen dat het beschouwen en het nauwkeurig nagaan van het leven der vogels een bron van aesthetisch genot kan zijn, maar het waarnemingsvermogen wordt er door gescherpt en aan het "outdoor"-leven wordt inhoud gegeven terwijl dit amateuristisch onderzoek tevens belangrijk kan bijdragen tot de wetenschap. Spreker zeide in deze lezing niet alleen te vertellen, hetgeen hij wist over het gedrag van de vogels op de eilanden, maar tevens wilde aangeven welke speciale punten aandacht verdienden enz.

Wij weten sinds Donderdagavond heel wat meer over het leven der vogels in de Antillen en jammer genoeg zou het ons te ver voeren, alle wetenswaardigheden te noemen. Wist U b.v. dat de kolibri nogal vechtlustig is aangelegd? Dat de kolibri grote afstanden al vliegend kan afleggen over zee? Dat dit kleine vogeltje 71 vleugelslagen per seconde maakt en dat de vleugeltoppen daarbij in „miniatuurachten" bewegen met een snelheid van 36 km. per uur, met zeer snelle wendingen? Wist U verder dat een kolibri gevangen kan worden door een libelle? Dat kikkers en bij uitzondering zelfs vissen kolibri's kunnen vangen? Zo vernamen wij niet alleen veel bijzonderheden over de kolibri, maar ook over de parkieten, tjutjubi en andere vogels. De lezing werd toegelicht met lichtbeelden van verschillende vogelsoorten, van velerlei oorsprong.

De natuurwetenschappelijke werkkring kan terugzien op een interessante, geslaagde avond.

COLONNE RODE KRUIS BESTAAT 12½ JAAR

Binnenkort bestaat de Colonne Rode Kruis 12½ jaar en ter gelegenheid van dit alleszins te memoreren jubileum zal er op Zaterdag 9 Februari des avonds om 8 uur in de Centrale Post (Habaaiweg) een „gezellig samenzijn" worden georganiseerd. De voorzitter van de feestcommissie zal het officiële gedeelte inleiden met een toespraak, de colonne commandant zal ook een woordje spreken, waarna prijsuitreiking van de EHBO wedstrijden die een dag tevoren worden gehouden. Na de pauze worden enkele toneelstukjes opgevoerd, en dan is het „benen van de vloer".

Op Vrijdag 8 Februari halfzes zal de permanente EHBO post op Pietermaai, de royale schenking van de Curaçaose Lionsclub, worden geopend terwijl om 20.00 uur EHBO wedstrijden zullen plaats vinden. Hieraan nemen deel 2 ploegen van het Mobiele peloton en 2 ploegen van de helpstersgroepen.

Deze wedstrijden vinden plaats in het Centrale Post. Er zijn drie prijzen, beschikbaar gesteld, die op Zaterdag — zoals boven reeds staat vermeld — zullen worden uitgereikt.

ALGEMENE LEDENVERGADERING VAN HET N.P.G.

De padvinderij voor meisjes houdt op 7 Februari in het Curaçaos Museum, een algemene ledenvergadering.

Tussen de punten van de agenda in zal een groepje padvindsters van groep I Klimopvendel enkele recreaties uitvoeren.

Wij ontvingen

SCHAKELING

Van **Boekhandel Salas** ontvingen wij Schakeling, een letterkundig tijdschrift dat voor alle boekenvrienden veel nieuws brengt over bekende schrijvers en hun geesteskinderen.

Het is een interessant tijdschrift voorwaar, dat ons de blik verruimt in het vele, dat de boekenwereld ons te bieden heeft. In het algemeen is het zo, dat wij wel het boek hebben gelezen, maar dat wij van degene, die dit verhaal voor ons geschreven heeft niets meer weten dan de naam alleen. Welnu, in dit nieuwsorgaan worden van enkele bekende auteurs wat meer bijzonderheden verteld.

Tal van foto's sieren het geheel, dat weer aanspraak kan maken op „interessant, leerzaam en wel verzorgd". Boekhandel Salas danken wij voor zijn vriendelijke attentie.

De heilzame waarheid

Het Sacrament van het huwelijk te ontvangen is een daad van godsdienstigheid, die verricht wordt op het ogenblik dat jonge mensen de levensstaat van het huwelijk aanvaarden.

Zij stellen deze daad om Gods zegen over zich af te roepen op een ogenblik dat zij verplichtingen gaan aanvaarden t.o. elkander en t.o. de kinderen die hun huwelijk brengen zal. Verplichtingen waarvan hun menselijke zwakheid zich wel bewust is, dat ze die zonder de hulp van God niet zullen kunnen nakomen. Kortom de huwelijksplechtigheid is op de eerste plaats 'n daad van godsdienstigheid en niet een burgerlijk feest.

Daarom heeft de Katholieke Kerk, die de dienst van God en het heil der zielen altijd voor ogen heeft, aan het huwelijk een vorm gegeven, die bij uitstek geschikt is om deze twee oogmerken: de dienst van God en het smeken om zijn hulp met klem onder de aandacht der gelovigen te brengen. Die vorm is: **de Huwelijksmis.** Deze plechtigheid, een van de schoonste die er op de wereld bestaat, maakt altijd een diepe indruk op hen die er getuige van zijn. En wat van nog meer belang is: ze beklemtoont al die elementen van het huwelijk die nadruk verdienen: de dienst van God en het afsmeken van zijn zegen.

Het is daarom wel zeer bevreemdend, dat er zo weinig katholieken onder ons zijn, die door deze schone poort in het huwelijk treden. De overgrote meerderheid miskent de Huwelijksmis volkomen en geeft er de voorkeur aan 's avonds te trouwen, waardoor ze er meer een sociaal dan een godsdienstig gebeuren van maken. De belangstelling van zulke katholieken gaat voornamelijk uit naar de burgerlijke zijde van hun huwelijk. Dit blijkt zonneklaar, want de reden die zij hebben om 's avonds te trouwen is dat het dan makkelijker is 'n groot aantal gasten thuis te verwachten.

Het strekt hun weinig tot eer, dat zij, katholieken, zo bekommerd zijn om menselijke gasten en zich aan de Goddelijke Gast zo weinig gelegen laten liggen. Het moet voor onze jonge mensen, zij die het geluk van hun huwelijk moeten verzekeren, dus een punt van ernstige overweging zijn, dat zij het groot belang van de Huwelijksmis in hun daden erkennen. Dat zij van hun huwelijkssluiting een daad maken, waarmee ze God eren en

Trouwen onder de H. Mis

Zijn zegen afsmeken over hun vereniging. Dat zij trouwen onder de H. Mis.

En zoals het altijd gaat, zo gaat het ook in dit geval: de ene fout brengt de andere mee. Waar de aandacht bij het huwelijk zo overwegend op het burgerlijke gericht is, daar dringen allerlei wereldse elementen binnen die zelfs niet stilstaan voor de drempel van de kerk, het huis van God. Wij behoeven niet verder uit te wijden over de vele dingen die het huwelijk onder ons in stede van een gewijde handeling maar al te vaak tot een weinig stichtelijke gebeurtenis maken. Wij zijn hier op dit punt, helaas, maar al te zeer besmet met een mentaliteit die in Latijns Amerika maar al te zeer verspreid blijkt.

In dit verband is het wel zeer leerzaam hier een bericht over te nemen dat door het Weekblad „Time" van 14 Januari j.l. gebracht werd, en dat het volgende meldt uit Peru:

„Voor de Katholieke Kerk", zegt Juan Kardinaal Guevara, „is een huwelijk geen burgerlijk gebeuren . maar een godsdienstige plechtigheid". De vorige week traden de nieuwe voorschriften van de Kardinaal voor de plechtigheid van de huwelijkssluiting in werking, die gelden voor de Katholieke kerken van Peru.

Bijzonderheden: geen huwelijken mogen gesloten worden na 1 uur n.m.; geen extravagante bloementooi; geen laag uitgesneden japonnen; geen flitslicht foto's!; geen huwelijksmarsen van Mendelsohn of Wagner, of de Ave Maria-melodieen van Gounod of Schubert (de muziek van Palestrina wordt aanbevolen.)

„De kerk", zegt de Kardinaal," wil niet te streng zijn, maar.... de vrouwen zouden er goed aan doen te onthouden, dat mannen de gevolgen ondervinden van hun gebrek aan eerbaarheid, om dat ze nu eenmaal niet van hout gemaakt zijn".

Tot zover het bericht van „Time".

Behoeven wij hier nog wel iets aan te voegen behalve dit ene: „Wie de schoene past, trekke hem aan?"

De economie van 1951

"Olie" liet 74 millioen gulden rollen

De voornaamste bron van onze welvaart ligt reeds vele jaren verankerd in het grote oliebedrijf van de C.P.I.M. en het daarmede verbonden scheepvaartbedrijf. Ook in het jaar dat thans achter ons ligt bleef deze situatie ongewijzigd. Sedert tientallen jaren vertegenwoordigen deze beide maatschappijen de grootste werkgeefsters op ons eiland.

Het doet de Kamer groot genoeg te kunnen vermelden dat de installatie van de C.P.I.M. gedurende 1951 zonder enige stagnatie op volle capaciteit werkten. Dit verheugende feit stemt te meer tot overdenking, wanneer wij ons realiseren, dat elders in de internationale olie-industrie, het grootste bedrijf ter wereld, reeds maanden lang door allerlei verwikkelingen tot werkeloosheid is gedoemd, waardoor het economische leven van een geheel volk in ernstige mate is ontwricht.

In dit opzicht stemt het de Kamer tot grote voldoening te mogen constateren, dat tussen de bestuursorganen van de Nederlandse Antillen en onze olie-industrie een goede wederzijdse verstandhouding bestaat, welke bovendien nog geschraagd wordt door een voortreffelijke samenwerking tussen de Directie en Personeel in deze industrie. Dank zij dit eendrachtig samenwerken kunnen wij ons gelukkig prijzen dat de grootindustrie op ons kleine eiland in het afgelopen jaar zulk een voorbeeld van arbeidsrust en saamhorigheid is geweest. De Kamer spreekt de wens uit, dat deze toestand immer bestendigd moge blijven.

Het aantal personen werkzaam in de verschillende takken van dienst bij de C.P.I.M. en C.S.M. nam gedurende 1951 met circa 250 werkkrachten toe; het totaal aan werkkrachten in deze bedrijven bedroeg aan het einde van het jaar 12.250 man.

In laatstgenoemd cijfer zijn dan nog niet begrepen ruim 700 werknemers in dienst van bouwbedrijven, die op het gebied van installatiebouw, aanleg van havenwerken, woningbouw en dergelijke in opdracht van de C.P.I.M. contractwerken uitvoeren. De voornaamste uitvoerders in dit opzicht zijn N.V. Werkspoor, de Combinatie Pletterij-Nederhorst, de Nederlandse Maatschappij voor Havenwerken N.V. Bohama, N.V Bato en Gebr. Pouw.

64 millioen

Ten behoeve van hun betalingen aan salarissen, gages, lonen, contractwerken, locale aankopen en andere verplichtingen brachten de C.P.I.M. en C.S.M. gedurende 1951 tezamen ruim 64 millioen gulden in contanten op ons eiland in omloop, een bedrag dat bijna gelijk is aan tweemaal de gehele geldcirculatie op de Nederlandse Antillen.

Zoals uit vorige jaarverslagen reeds bekend is, werd in de naoorlogse jaren de modernisering en vernieuwing van het bedrijf van de C.P.I.M. en de vloot van de C.S.M. krachtig ter hand genomen.

In het kader van deze bedrijfsvernieuwing werd in de loop van 1951 een nieuwe High Vacuum Installatie voor de verwerking van olie-residu's tot smeeroliedestillaten en asphalt in werking gesteld. De verwerkings-capaciteit van deze installatie is 3000 ton per 24 uur. Tevens kwam voor bedrijf gereed een moderne installatie, met een capaciteit van 250 ton per uur, voor het reinigen en ontharden van importwater.

Van belang is het hier gelijktijdig te vermelden, dat de C.P.I.M., evenals in voorgaande jaren, in 1951 bijna 2 millioen ton zoet water voor fabrieksdoeleinden d.m.v. tankschepen in ballast importeerde. Door deze invoer behoeft C.P.I.M. derhalve voor haar industrie geen water aan de Curaçaose bodem te onttrekken, zodat de opbrengst van haar waterplantages geheel beschikbaar is voor huishoudelijk gebruik in de C.P.I.M. woonwijken, de badlokalen, leveranties aan schepen e.d. Voorts stelde de C.P.I.M. van de opbrengst uit haar waterplantages gedurende 1951 dagelijks 75 ton putwater gratis ter beschikking van de locale bevolking in het 2de district, voor welk doel de C.P.I.M. in dat district een aantal aftapgelegenheden in haar leidingnet langs de openbare wegen heeft aangebracht.

Uitbreiding bedrijf

Aan de bouw van vier belangrijke installaties voor de vervaardiging van veredelde smeeroliën, waarvan de uitvoering in 1950 door de N.V. Werkspoor ter hand werd genomen, is in 1951 gestadig doorgewerkt. De bouwduur van dit grote project, inclusief tankopslagruimte en bijkomstige uitbreiding van bestaande hulpbedrijven wordt circa 3 jaar geraamd, zodat deze nieuwe installatie op de terreinen „De Hoop" en „Bleinheim" in de loop van 1953 in bedrijf kunnen komen.

De bouw en inrichting van een modern laboratorium nabij het hoofdkantoor te Rio Canario, ter vervanging van verouderde faciliteiten in de fabriek, kwam in 1951 practisch gereed. Deze nieuwe aanwinst is inmiddels officieel in gebruik genomen. Ter verkrijging van meer kantoorruimte werd in het afgelopen jaar voorts een aanvang gemaakt met een belangrijke uitbreiding van het C.P.I.M./C.S.M. hoofdkantoor te Rio Canario.

Ook de vernieuwing van de vele los- en laadsteigers in het Schottegat, in voorgaande jaren reeds aangevangen, werd in 1951 krachtig voortgezet.

De totale kosten van voornoemde modernisering en vernieuwing van het bedrijf, welke kosten gemaakt worden om steeds efficient te kunnen werken en aan de toenemende wereldvraag naar betere en nieuwe olieproducten te kunnen blijven voldoen, bedroegen in 1951 ruim 25 millioen gulden.

Uiteraard betreffen deze uitgaven voor een zeer belangrijk deel de levering en aanvoer van de benodige bouw- en constructiematerialen, welke van elders moeten worden betrokken.

AGENDA

WEST-END: „Born Yesterday" Zaterdag 19 en 21 uur, Zondag 10.30 en 20.30 uur; „Cody Of The Pony Express" Zondag 16.30 uur; „Alice In Wonderland" Zondag 18.30 uur.

CINELANDIA: „Frenchie" Zaterdag 19 en 21 uur, Zondag 20.30 uur; „Guns Of Hate" Zondag 18.30 uur.

ROXY: „Katie Did It" Zaterdag 19 en 21 uur, Zondag 20.30 uur; „El Cyclon Del Caribe" Zondag 10.30 uur; „Along The Great Divide" Zondag 16.30 uur; „The Son Of Kong" Zondag 18.30 uur.

VOETBAL: S.U.B.T.-veteranen — Maduro & Sons Zaterdag 19 uur (Stadion); A.V.B. — C.V.B. Zaterdag 20.45 uur (Stadion); A.V.B. — C.V.B. Zondag 16 uur (Stadion).

GENEESKUNDIGE DIENST: De dienst in het stadsdistrict en de Havendienst worden van Zaterdag 2 Febr. 18 uur af tot Zondag 3 Febr. 20 uur waargenomen door de Gouvernements-geneeskundige M. Taytelbaum, arts, Pietermaai 6-A, tel. 1750.

APOTHEKEN: De weekdiensten der Apotheken worden waargenomen door Botica Excelsior, Herenstraat 4, tel. 2004 en Botica Americana, Bredestraat 159 (O.) tel. 3636.

COLONNE RODE KRUIS: Ingeval van nood bellen: J. R. v. Geffen, tel. 1189 (dag en nacht).

SCHEEPSREPARATIE C.P.N.: Wachtdienst heer Erkelens van 7 — 15 uur, tel. 1193.

WIT- GELE KRUIS: De nacht- en Zondagdienst der verpleegsters worden waargenomen door: Zuster Mestrom, Marktstraat 1, tel. 1836.

OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN:
Kantoor Hato: werkdagen van 07.00 — 18.45
Kantoor Handelskade [illegible] van 07.00 — 19.45.
Kantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebouw) dagelijks dag en nacht.

CUROM

Zaterdag: 17.30 Voor de jeugd; 17.50 Dansmuziek; 18.20 Dinermuziek; 18.45 Nieuws; 19.00 Uitzending in het Papiament; 19.30 „Wat de handel biedt"; 20.30 Bond zonder naam; 20.45 „Klavertje Vier"; 21.45 Buitenlands weekoverzicht; 21.55 Gramofoonplaten; 22.25 Nieuws en Sluiting.

Zondag: 9.00 Orgelconcert; 9.30 Protestantse kerkdienstuitzending; 10.30 Zondagmorgenmelodie; 11.30 Katholieke morgenwijding; 12.05 Lunchmuziek; 12.30 Nieuws; 12.45 McPherson; 13.00 Sluiting; 18.30 Voor de Protestantse jeugd; 18.50 Nieuws; 19.00 Uitzending in het Papiament; 19.30 „Ik hoor, ik hoor, wat jij niet hoort"; 20.00 Cumpleanos Feliz"; 20.20 Caraibisch Overzicht; 20.30 „De stem van Amerika"; 21.30 „De Engelse film"; 21.40 Gramofoonplaten; 21.55 Nieuws en Sluiting.

P.C.J.

Zaterdag: 19.00 Nieuws; 19.10 Intermezzo; 19.14 Nederlandse Kroniek; 19.30 „Disco-cabaret; 19.58 Voor de Vrouw; 20.05 West-Indische rubriek met o.a. Lex Vervuurt en praatje voor de West; 20.36 „Café Cosmopolite"; 20.55 Avondgebed: Pater J. B. v. Croonenburg C.ss.P.; 20.58 Sluiting.

Zondag: 19.00 Nieuws; 19.12 Zondagavond Serenade; 19.20 Artistiek Dagboek; 19.30 „Het concert van vandaag", door Jos Wouters; 19.35 Het Concertgebouw Orkest o.l.v. Raphael Kubelink; 20.35 Sport; 21.08 R.K. uitzending; 21.28 Sluiting.

ARUBA.

APOTHEKEN: De Zondag- en avonddiensten worden deze week waargenomen te **ORANJESTAD** door Botica del Pueblo, Nassaustraat, tel. 1253; te **SAN NICOLAS** door Botica San Lucas, B. v.d. Veen Zeppenfeldtstraat.

WAAR HALEN WIJ BENZINE?

Dit week-end kunnen wij benzine halen bij: Pelayo Jansen — Sta Rosa; Pablo Frederick — Salinja; C. Winkel & Zonen — Rio Canario; Mevr. v.d. Mark — Cas Chiquito; Ellis & Dania — Molenplein; E. M. de Jongh — Mundo Nobo; J. P. Bakhuis — Berg Altena; Dario Cardoze — Hendrikplein en De Ruyterkade Pomp — De Ruyterplein.